

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zlot. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

**Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.**

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beibringung in jede Ermäßigung ausgeschlossen.

**Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2**  
Fernsprecher Nr. 501

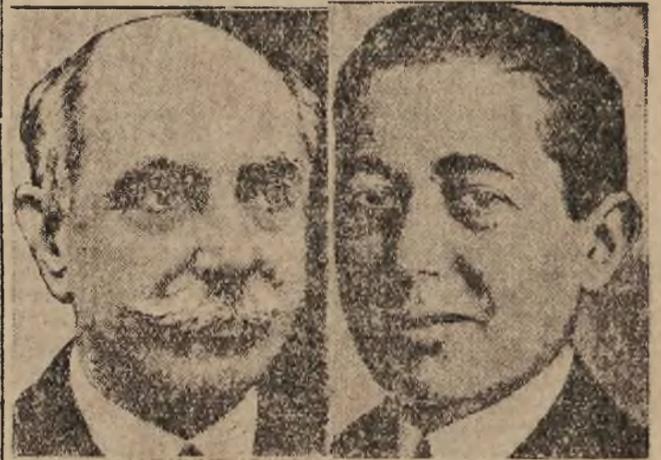
**Nr. 54** **Freitag, den 10. April 1931** **49. Jahrgang**

## Englands außenpolitisches Ziel

**Henderson zur Außenpolitik — Die Versprechungen nach Sicherung des Friedens werden innegehalten — Die Abrüstung wird herbeigeführt — Um die nationale Sicherheit**

London. Staatssekretär Henderson hielt Mittwoch abends in dem Londoner Vorort Plumstead eine Rede über die auswärtige Politik. Als er sein Amt übernommen habe, so führte er aus, sei er entschlossen gewesen, die ausgezeichnete Arbeit, die MacDonald als Staatssekretär des Außenwesens vollbracht habe, fortzusetzen und die dem Volke gegebenen sehr bestimmten Versprechungen zu erfüllen. Wir richteten unsere Bemühungen darauf, so sagte der Staatssekretär, einen kühnen Beitrag zur Befestigung des Weltfriedens zu leisten und wir taten alles in unserer Kräfte stehende, wirksamere Bürgschaften gegen den Krieg zu schaffen, als sie je gewesen waren. Wir befolgten die

Völkerbundspolitik und sind entschlossen, alles in unserer Macht Stehende zu tun, durch ein Abkommen zwischen den Nationen Abrüstung herbeizuführen. Heute sind wir dem Erfolge näher als je. Die Konferenz, die im Februar nächsten Jahres eröffnet wird, wird die größte Konferenz der Weltgeschichte sein. Ihr Zweck ist es, die Nationen gegenseitig davon zu überzeugen, daß Krieg die verheerlichste und nutzloseste aller menschlichen Torheiten ist und deshalb abgelehnt werden sollte. Dies kann allein durch eine Verringerung der stehenden Heere oder durch ihre Herabsetzung auf das niedrigste mögliche Maß erreicht werden, das sich mit der nationalen Sicherheit vereinbaren läßt.



### Regierungsneubildung in Rumänien

Links: Mironescu. Rechts: Titulescu.

Nachdem das Bauernkabinett Mironescu zurückgetreten ist, hat der bisherige rumänische Gesandte in London und frühere Außenminister Titulescu die Regierungsbildung übernommen.

## Deutscher Englandbesuch erst im Juni

**Freundschaftliche Aussprache erst nach der Völkerbundtagung**

Berlin. Die auf englische Initiative eingeleiteten Besprechungen zwischen London und Berlin über den Besuch des Reichskanzlers Dr. Brüning und des Reichsaußenministers Dr. Curtius bei dem englischen Premierminister sind abgeschlossen worden. Die englische Regierung hat die beiden deutschen Staatsmänner eingeladen, am 5. Juni nach Chequers zu kommen und bis zum 9. Juni als Gast der englischen Regierung in Chequers und London zu bleiben. Geplant ist eine intime freundschaftliche Aussprache über alle wichtigen Fragen, welche die beiden Länder berühren. Die ursprünglich für eine der beiden ersten Maiwochen in Aussicht genommene Zusammenkunft mußte auf die Zeit nach Pfingsten verlegt werden, weil für die ersten Maitage der englische Premierminister und mehrere seiner Kollegen bereits anderweitig gebunden waren und weil das zweite Wochenende im Mai zeitlich zu nahe an die Tagung des Europaausschusses und die daran anschließende Ratstagung rückt.

persönlicher Fühlungnahme behandelt werden könnten. Zu allererst besteht die brennende Frage der geplanten österreichisch-deutschen Zollunion, welche Henderson zweifellos unter Bezugnahme auf ihre Wirkungen für den britischen Handel zur Sprache bringen wird. Nicht weniger wichtig ist die vorbereitende Arbeit für die Abrüstungskonferenz. Es ist klar, daß Deutschland, obwohl es entwaflnet ist, den Erfolg dieser Zusammenkunft ebenso wirksam beeinflussen kann, wie irgendeine der großen bewaffneten Nationen, da deren Bereitschaft die Rüstungen zu vermindern, in großem Maße von der Haltung Deutschlands abhängt. Die Probleme, die England und Deutschland angehen, sind ebenso wichtig, wie die, die England mit Frankreich oder Italien gemein hat und es ist daher außerordentlich zu begrüßen, daß Henderson durch seine Einladung an Dr. Brüning beweist, daß er eine freundschaftliche persönliche Fühlungnahme in dem einen Fall für ebenso angebracht hält, wie in dem anderen.

### Beträchtlicher Rückgang der Arbeitslosigkeit

Berlin. Wie schon jetzt zu dem zu erwartenden Bericht der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung zu verlautet, ist ein beträchtlicher Rückgang der Zahl der Arbeitslosen zu verzeichnen. Wie es heißt, hat sich die Zahl der Arbeitslosen seit dem letzten Bericht um gut 200 000 vermindert.

### Manchester Guardian zu der Minister-Aussprache in Chequers

London. „Manchester Guardian“ schreibt in einem Beitrag: Nichts als Gutes kann für die englisch-deutschen Beziehungen auf Hendersons Einladung an den deutschen Kanzler und den deutschen Außenminister Anfang nächsten Monats London zu besuchen, entstehen. Es sind zahlreiche Fragen von Interesse für beide Länder vorhanden, die am besten bei

### Die thüringische Regierungsbildung

Weimar. Bei den am Mittwoch mittag eingeleiteten Verhandlungen zwischen den Koalitionsparteien handelt es sich lediglich um eine erste Fühlungnahme. Als Vermittler wurde der Landtagspräsident von Thüringen vom Landtagspräsidium beauftragt. Bemerkenswert ist, daß hierbei zwei Gruppen als Verhandlungspartner gegenüberstehen und zwar auf der einen Seite die Wirtschaftspartei und Landvolkpartei, die bekanntlich gegen den sozialdemokratischen Mißtrauensantrag und den Sturz des Ministers Fried stimmten und die Volkspartei auf der anderen Seite. Es verlautet, daß zunächst der Versuch gemacht werden soll, die Deutschnationalen, für deren Austritt aus der Regierung kein sachlicher Grund vorgelegen habe, wieder an den Verhandlungstisch zu bringen, um so wenigstens eine gewisse Verbreiterung der Koalitionsbasis zu erreichen.

### Die litauische Deutschen-Ausweisung

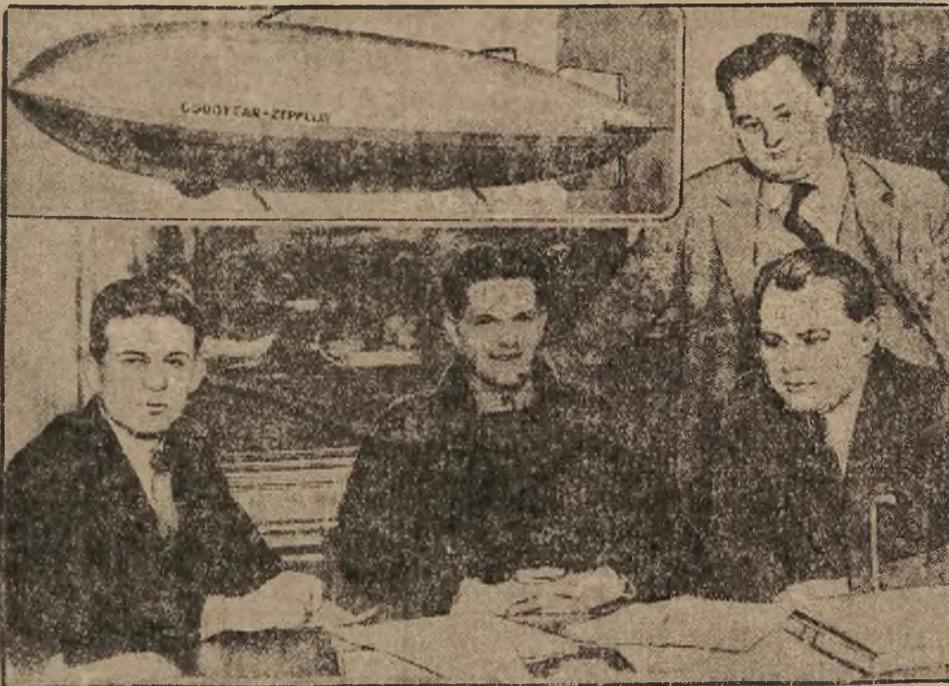
Berlin. Zu der deutschen Note an Litauen wegen der Ausweisung von fünf Deutschen erfahren wir noch, daß es sich um drei technische Angestellte des „Memeler Dampfschutes“ und der „Memelländischen Rundschau“ namens Elwik, Knoblich und Bukowski handelt, und daß zu diesen Fällen noch die Ausweisung des Landwirts Schneider und des Spediteurs Daniel gekommen ist. Die litauischen Behörden hatten ihr Vorgehen damit begründet, daß diese Deutschen sich angeblich abfällig über den litauischen Staat geäußert hätten.

### Frankreichs Präsidentschaftswahlen

Paris. „Echo de Paris“ spricht von den bevorstehenden Präsidentschaftswahlen am 13. Mai. Ein Mitarbeiter des Blattes will von Briand Erklärung erhalten haben, daß er nicht kandidieren werde. Von den Kandidaten stünden in erster Reihe die Senatoren Lebrun, Berard und der Senatspräsident Paul Doumer. Der andere Mitarbeiter des Blattes will wissen, Poincaré werde in erster Linie die Kandidatur von Lebrun unterstützen, jedoch wenn Senator Berard im Verlaufe des Wahlkampfes sich als aussichtsreicherer Kandidat herausstellen sollte, diesem seine Stimme geben.

### Ausbruch des norwegischen Arbeiterkonflikts

Oslo. Die gestern angekündigte Aussperrung von 43 000 Arbeitnehmern mehrerer bedeutender Industriebetriebe sowie der Provinzdruckereien ist Mittwoch nacht in Kraft getreten. Man erwartet, daß die Regierung für die Dauer des Arbeiterkonflikts ein Alkoholverbot erlassen wird. Mehrere Provinzblätter konnten in verkleinertem Umfang erscheinen. Die Osloer Zeitungen werden von der Aussperrung nicht betroffen.



### Wollte er das neue amerikanische Riesenluftschiff zerstören?

Der österreichische Mechaniker Paul Raffay (Mitte) beim Verhör. Oben das Marine-Luftschiff „USS Akron“. Das in Akron im Bau befindliche ungeheure amerikanische Marine-Luftschiff „USS Akron“ wurde kürzlich beinahe durch ein Attentat vernichtet. Der Anschlag war dem ehemaligen österreichischen Offizier Raffay zur Last gelegt, der in der Halle als Mechaniker angestellt war. Raffay soll Kommunist sein.

# Aufrollung der Reparationsfrage?

## Montagu Normans Aufenthalt in Washington

Washington. Der Washingtoner Besuch des Gouverneurs der Bank von England, Montagu Norman, erregte hier allgemeine Aufmerksamkeit und veranlaßt allerhand Vermutungen, die aber, wie „Washington Star“ aus guter Quelle erfährt, zu weitgehend seien. Norman sei hergekommen, um den neuen Chef des Federal Reserve-Systems, Eugene Meyer, kennen zu lernen, und auch deshalb, weil nach dem Ableben des Präsidenten der New Yorker Bundesreservebank, Strong, die Finanzpolitik der amerikanischen Zentralbanken wieder vorwiegend in Washington bestimmt werde. Sicher seien bei Normans Besuch alle internationalen Finanzfragen gesprächsweise erwähnt worden, dies bedeute jedoch nicht, daß in anderen Dingen als in den Fragen der Goldbewegung und der Beteiligung an auswärtigen Anleihen konkrete Fragen erörtert worden seien. — Norman wurde Donnerstag vom Präsidenten Hoover empfangen, der aber nur wenige Minuten sich mit ihm unterhielt. Norman wohnt nicht, wie anfangs geplant beim Finanzminister Mellon, sondern bei dem langjährigen Leibarzt des verstorbenen Präsidenten Wilson.

## Revolutionäre Erfolge im südlichen Venezuela

Colon (Panama). Einem Juntspruch aus Venezuela zufolge, ist es den revolutionären Streitkräften des Generals Cebeno gelungen, in südlichen Venezuela Fuß zu fassen. Nach einem blutigen Gefecht gelang es den Truppen des Obersten Alvarez Victoria gestern die Stadt San Vicente zu besetzen, während die Streitkräfte des Obersten Carlos Ponte die Stadt Rinconhondo einnehmen. Beide Parteien erlitten bei den Kämpfen beträchtliche Verluste.

## Dr. Eisenbart im Urwald

Armidale. Die einfachste Kur, um den Zahnschmerz zu vertreiben, ist nach dem Ueberrezept des Dr. Eisenbart, sich den Kopf abzuschneiden. Wenn der Leichborn steht, der mag den Zeh abschlagen. Ganz so sehr Dr. Eisenbart war freilich jener Landmesser aus Armidale nicht, der sich selbst den Finger abbiß. Er wußte nach genauer Ueberlegung, weshalb er es tat

— nämlich, um sein Leben zu retten. Es war eine Eisenbartkur, die er mit sich selbst probierte, aber eine Kur der Bernauer William Hyde war bezüglich im Walde tätig, als er seine Nase in einem Buchwerk plazieren wollte. Möglich sprang unter einem Stein eine Schlange hervor und biß ihn in den Finger. Er wehrte das Tier ab. Die Schlange züngelte ihm zum Gesicht empor. Es gelang ihm, diesem zweiten Biß zu entgehen. Immer wieder ging die Schlange auf ihn los und ringelte sich schließlich um seine Nase und biß sich dort im dicken Stoff fest, ohne ihm, dem Landmesser, Schaden zu tun. Aber die Wunde im Finger blieb. William Hyde war nicht genug im Wäldchen gewesen, um zu wissen, was ihm drohte. Das Gift durfte nicht weiter um sich greifen. Ein Messer hätte er nicht zur Hand, auch kein Feuer. Da verfiel er auf einen Ausweg. Er erinnerte sich daran, daß er gute Zähne habe. Ein kurzer Entschluß, und mit einem mütigen, wenn auch wahnwitzigen schmerzhaften Biß trennte er den Finger von der Hand. Nicht noch eine Schnur um seinen Arm gewunden, und im Galopp ging es auf dem Rücken seines Pferdes zum nächsten Hospital. Es brauchte nicht viel behandelt zu werden. Das Gift war nicht in den Körper eingedrungen. Der Arzt sagte, der Finger sei so glatt und so sauber amputiert, wie es einem Chirurgen kaum besser möglich sei. Freilich kam er es ein wenig schmerzhaft, aber wenn man keinen Chirurgen im Urwald hat, dann muß man sich selbst helfen. Und wem kann, der macht's, so, wie William Hyde.

## Douaumont und Baug wieder im Verteidigungszustand

Paris. Die Durchführung des französischen Verteidigungsprogramms der Abgrenzen ist in vollem Gange. Drei Forts der Festung Verdun, Douaumont, Baug und Meulauville sind bereits wieder vollkommen im Verteidigungszustand gesetzt. Der Wiederaufbau der beiden Forts Troisdeterre und Bacherawille ist ebenfalls fast vollendet.



## Der neue japanische Botschafter in Berlin

Botschafter. Obata bei der Ankunft in Berlin: er wurde auf dem Bahnhof von Baron von Schön (rechts), dem Dirigenten der Stadtteilung im Auswärtigen Amt empfangen. Botschafter Obata wird in den nächsten Tagen sein Verlaubungs schreiben dem Reichspräsidenten von Hindenburg überreichen.

## Vertagung der polnisch-russischen Industrie Verhandlungen

Warschau. Die für diese Woche in Warschau anberaumte Sitzung polnischer Industrieller mit Vertretern des Sowjettums ist auf unbestimmte Zeit vertagt worden.

## Malakoff in Berlin

Berlin. Das Präsidialmitglied des Obersten Volkswirtschaftsrats, Herr Malakoff, ist in Berlin eingetroffen, um die in Warschau mit den deutschen Industriellen geführten Verhandlungen in dem von den zuständigen Reichsressorts gebilligten Rahmen zum Abschluß zu bringen. Die übrigen Mitglieder der Sowjeddlegation werden im Laufe dieser Woche erwartet.

## Türkisch-persische Spannung?

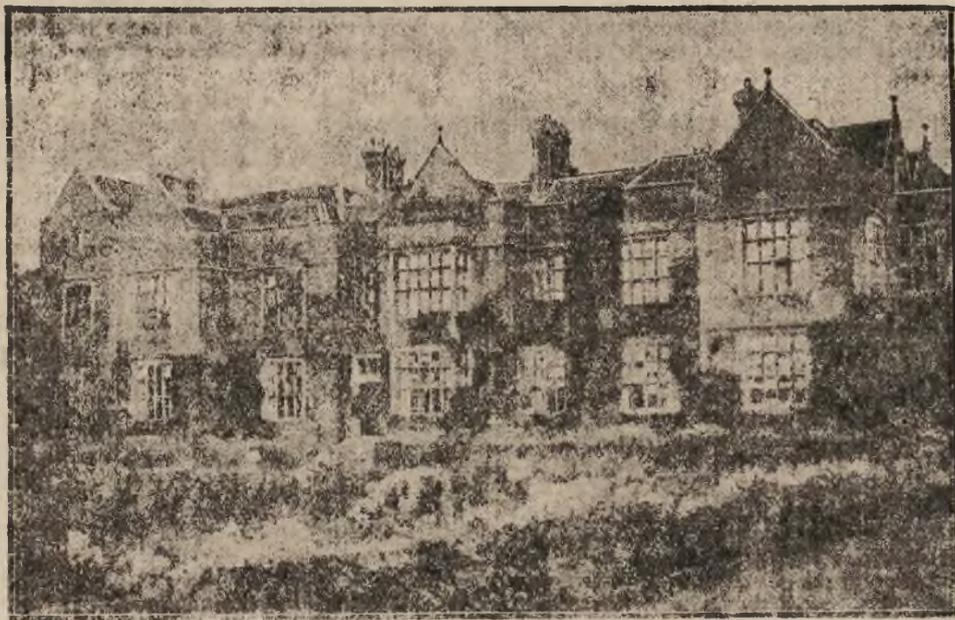
London. „Times“ berichtet aus Konstantinopel daß Persien sich bereit erklärt habe, der Türkei den kleinen Kratit abzutreten, aber sollte einen großen Gebietsstreifen weiter südlich verlangen, den die Türkei nicht hergeben wolle. In den türkisch-persischen Beziehungen sei infolgedessen wieder eine Spannung eingetreten.

## Bürgermeisterwahlen in Chicago

Chicago. Bei den Bürgermeisterwahlen, bei denen sich der bisherige Bürgermeister Thompson (Republikaner) und der Kandidat der Demokraten Cermak gegenüberstanden ist Thompson unterlegen.

## Unaufgeklärte politische Mordtat in Paris

Paris. In Paris wurde gestern ein in Villeroy wohnhafter Russe tot aufgefunden. Die näheren Nachforschungen führen zur Entdeckung einer Art Höllenmaschine und zahlreicher Schriften und Doudschachen in russischer und deutscher Sprache. Man versucht, die Angelegenheit aufzuklären. U. a. wird behauptet daß sie in irgend einem Zusammenhang mit der Affäre K u i j e p o f f steht.



## Der Schauplatz eines deutsch-englischen Gedankenaustausches

zu dem der englische Ministerpräsident Macdonald den Reichskanzler Dr. Brüning und den Reichsaußenminister Dr. Curtius eingeladen hat, ist Haus Chequers, der Landitz des Ministerpräsidenten unweit Londons. Hier werden die drei genannten Staatsmänner in Gegenwart des englischen Außenministers Henderson die aktuellen Probleme der Vorbereitung der Abrüstungskonferenz und der deutsch-österreichischen Zollunion erörtern.

## OPFER DER LIEBE

ROMAN VON HANS SCHULZE

32. Fortsetzung.

Nachdruck verboten.

Im übrigen hatte er sich taftvoller und reservierter benommen, als Eva-Maria gedacht, und sich mit einem einzigen Begrüßungs- und Abschiedsstufe begnügt.

Der Tag war im weiteren Verlauf mit einem höflichen Austausch freistiger Redensarten ausgefüllt worden; nachmittags war man nach dem Junkturmrestaurant gefahren, und abends war der Baron wieder nach Ostpreußen abgereist.

Tante Brandenstein hatte mit stillem Kopfschütteln und heimlichem Kummer das erste Beisammensein der beiden Verlobten beobachtet, und auch Eva-Maria jann immer wieder vergebens darüber nach, wie sie zu diesem Mann jemals in ein näheres Verhältnis kommen sollte.

Zudem empfand sie jede zärtliche Annäherung des Bräutigams vorerst noch als eine Verhöhnung an Walter.

Die Tante, die von Baron Korff über die unabänderliche Notwendigkeit der Verlobung Eva-Marias verständigt worden war und ihre schöne Nichte aus tiefster Seele bemitleidete, vermied es feinsinnig, über die bevorstehende Hochzeit und Eva-Marias Zukunft irgendein überflüssiges Wort zu verlieren, obwohl die täglichen Aussteuerentwürfe eine ständige Gelegenheit für ein solches Gesprächsthema abgaben.

Das Grundprinzip der späteren Einrichtung von Schloß Senden war allerdings nach Entwürfen von Künstlerhand in großen Umrissen bereits festgelegt worden; immerhin gab es jedoch noch unzählige Kleingkeiten nach der persönlichen Seite hin zu bestimmen und zu ergänzen; eine Aufgabe, bei der sich der feinsinnige Geschmack der alten Dame auf das glänzendste betätigen konnte, zumal sich Eva-Maria für derartige Fragen auch ohne das geringste Interesse erwies.

Ihr war alles so gleichgültig.

Der wunderbare Perlenhalsband, mit dem sie Senden als Brautgeschenk überrascht hatte, lag unbeachtet in ihrem Schmuckkasten.

Von Hause lauteten die Nachrichten meist in dem gleichen Ton.

Der Zustand der Mutter hielt sich seit Eva-Marias Abreise im ganzen unverändert.

Die Kranke verbrachte nach wie vor den größten Teil des Tages auf dem Balkon ihrer Wohnung in Gesellschaft Fräulein Ladendorffs und Walters, der sich jetzt in seiner Verwaistheit meist schon am frühen Morgen bei den Damen einfand und oft ganze Vormittage in angeregter Unterhaltung mit ihnen verbrachte.

Am Nachmittag ließ er dann sein Pferd jatteln und unternahm einsame Ritte in Wald und Feld hinaus, oder er besuchte den Pastor Ragermann in Ruppendorf, wo er stets als ein lieber Gast begrüßt wurde.

Im übrigen beschäftigte er sich fleißig mit botanischen und zoologischen Studien sammelte Käfer und Pflanzen und untersuchte mit einem selbstkonstruierten Schleppnetz die Wasserflora und -fauna des Sellinsees kurz, er bemühte sich auf alle Weise, durch angeregte wissenschaftliche Tätigkeit über die Leere seines Herzens und die Sehnsucht nach Eva-Maria hinwegzutommen.

Freilich mußte er sich sehr bald gestehen, daß der Erfolg dieser Bestrebungen vorerst nur sehr gering blieb.

Wenn Eva-Maria und auch er selbst geboßt hatten, sich durch die räumliche Trennung den Verzicht aufeinander zu erleichtern, so war er sich schon nach kurzem darüber klar geworden, daß zum mindesten er persönlich sich über diesen erwarteten Effekt einer starken Täuschung hingeben hatte.

Ganz im Gegenteil hatte sich seine Leidenschaft für die ferne Geliebte mit jedem Tage der Scheidung allmählich zu einer so schmerzhaften Höhe gesteigert, daß er diesen Zustand oft kaum noch länger ertragen zu können meinte.

Der Baron war in dieser ganzen Zeit für den Frauenflügel des Schlosses in altgewohnter Weise vollständig unerschickbar.

Er hatte sich seit seiner Rückkehr von Berlin nur ein einziges Mal persönlich bei seiner Gattin eingefunden, um ihr über Eva-Marias Reise Bericht zu erstatten, seit jenem Tage jedoch keine Verbindung mit ihr ausschließlich auf briefliche Mittelung beschränkt.

Auch war er in letzter Zeit wenig daheim bald führten ihn geschäftliche Reisen nach Königsberg und Memel, bald ritt er nach Mehlantgen hinüber, bald endlich verbrachte er ganze Tage auf dem Schloße des Barons von Senden, an den er jetzt überhaupt mehr denn je Anschluß und Rückhalt suchte.

Seine geschäftlichen Verbindlichkeiten hatten abermals eine erdrückende Höhe erreicht.

Die laufenden Ausgaben für die Wirtschaft und die Sommerbestellung des Gutes hatten den kleinen Restfonds von fünftausend Mark, den er aus dem Wechselgeschäft mit Richter zurückbehalten, seit langem schon wieder erschöpft.

Der Viehbestand war auf ein Minimum reduziert, kaum daß der Inspektor noch fünf bis sechs Gespanne zusammenstellen konnte die er mit eiserner Zähigkeit gegen die Verkaufslust seines Herrn verteidigt hatte.

Täglich klangen im Forste die Worte der Solzfäller, ein Unternehmer aus Königsberg hatte die letzten zur Verwertung noch freien Waldparzellen gepachtet und ließ dort rücksichtslos eine große Blöcke in den herrlichen Waldbranz des Sellinsees hineinkindigen.

Freilich war sich der Baron völlig darüber klar, daß er mit derartigen kleinen Mitteln keine Position nicht zu retten, sondern höchstens den völligen Zusammenbruch noch um ein paar weitere Wochen hinauszuzögern vermochte, wenn nicht bald von Seiten Sendens in wirklich umfassender und durchgreifender Weise seine Verhältnisse geregelt wurden.

Und dieses Arrangement, das an Eva-Marias Geburtstagsabend in großen Zügen vereinbart worden war, ägerte sich von Tag zu Tag immer weiter hinaus, obwohl es der Baron in nervöser Ungeduld kaum noch erwarten konnte, daß seine Finanzen endlich saniert wurden.

(Fortsetzung folgt.)

# Laurahütte u. Umgebung

70 Jahre.

Der auf der ul. Wandu wohnhafte Schuhmachermeister Herr Struzyna feiert am kommenden Sonnabend, den 11. April seinen 70. Geburtstag. Wir gratulieren.

## Bestandene Schiffsprüfung.

o. Vor der Prüfungskommission der Landwirtschaftskammer in Rattowik bestanden die Gesellenprüfung im Gärtnerhandwerk Paul Biczorek und Gerhard Spiller aus Siemianowik mit dem Prädikat „sehr gut“, Franz Grzyboł aus Siemianowik mit dem Prädikat „gut“, und A. Kotoszka aus Michalkowik mit dem Prädikat „genügend“.

## Verteilungsplan

### der Gemeindefürsorge für das Jahr 1931/32.

Ab 1. April wurden die beiden Gemeindefürsorge an die hiesigen Vereine wie nachstehend verteilt: Turnhalle an der Schule Piamowicz: Montag von 6-8 Uhr Alter Turnverein, von 8-10 Uhr Sokol. Dienstag: von 6-8 Uhr Sokol, von 8-10 Uhr Kurich. Mittwoch: von 6-8 Uhr Sokol, von 8-10 Uhr Gewerbliche Fortbildungsschule. Donnerstag: von 6-7 Uhr Sokol, von 7-10 Uhr Gewerbliche Fortbildungsschule. Freitag: von 6-8 Uhr Schreierverein. Sonnabend: von 4-6 Uhr Pfadfinder, von 6-8 Uhr Sokol, von 8-10 Uhr Schützen. Turnhalle an der Schule Rosciuski: Montag: von 6-8 Uhr Freier Sportverein, von 8-10 Uhr Sokol. Dienstag: von 6-8 Uhr Pfadfinder, von 6-8 Uhr D. W. J., von 8-10 Uhr Sokol. Mittwoch: von 6-8 Uhr Sokol, von 8-10 Uhr D. W. J. Donnerstag: von 6-8 Uhr Sokol, von 8-10 Uhr Sokol. Freitag: von 6-8 Uhr Sokol, von 8-10 Uhr Bogklub. Sonnabend: von 6-10 Uhr D. W. J.

Vereine, die sich an die Vorschriften, betreffs Ordnunghaltung der Gemeindefürsorge nicht halten, werden von der Benutzung ausgeschlossen.

Bei der Verteilung der Gemeindefürsorge hat man den Alten Turnverein, sowie den Amateurbogklub, obwohl die beiden Vereine die meisten Aktiven aufweisen, recht kiefmütterlich behandelt. Nur einmal in der Woche wurde ihnen die Turnhalle zur Verfügung gestellt.

## Deutsche Volksbücherei.

Den Lesern der deutschen Volksbücherei wird bekannt gegeben, daß die Buchausleihe dreimal in der Woche erfolgt und zwar: Montag, Mittwoch und Sonnabend von 4-7 Uhr nachmittags.

## Untersuchungsergebnis

### des Vatermordes in Siemianowik.

Die amtliche Untersuchung über den Vatermord in Siemianowik hatte folgendes Ergebnis: Die Emilie Domzol und ihr Gatte, der 31 jährige Hermann Depont, hatten schon vor einiger Zeit den Entschluß gefaßt, den Vater Simon Domzol zu ermorden, und war ging der Plan von der Emilie D. aus. An dem fraglichen Tage warteten die beiden auf die Rückkunft des Vaters und sprachen eifrig dem Alkohol zu. Nach der Rückkehr des Vaters von seiner Braut in Boguski warteten die beiden bis er eingeschlafen war. Dann schlichen sie sich im Scheine einer elektrischen Tischlampe an das Bett und Depont verlegte dem schlafenden zwei wichtige Schläge mit dem Hammer auf den Kopf. Domzol sprang aus dem Bett heraus, um sich zu wehren, erhielt jedoch in diesem Augenblick von der Tochter einige heftige Schläge mit der Art auf den Kopf, so daß er zusammenbrach. Trotzdem schlugen beide noch weiter auf den Vater ein. Hierauf schnürten sie dem Leblosen noch den Hals mit einem Riemen zu. Während sich Depont nach vollbrachter Tat die Hände wusch, holte die Emilie D. 1000 Zl. und gab sie dem Depont, damit er fliehen könne. Depont ist inzwischen ebenfalls verhaftet worden, wobei ihm noch 946,30 Zloty abgenommen werden konnten. Der Ermordete hatte nicht weniger als 16 Wunden am Kopf und dem übrigen Körper.

Am Mittwoch, nachmittags 4 Uhr, wurde nun der Ermordete vom Hüttenlazarett unter zahlreicher Beteiligung der Bevölkerung zur letzten Ruhe bestattet. Tausende von Neugierigen umsäumten die Straßen, durch welche der Leichenzug sich bewegte. Es hatte sich nämlich das Gerücht verbreitet, daß die beiden Mörder gefesselt mitgeführt werden würden. Die Grabrede, die Kaplan Cichy hielt, ging allen Beerdigungsteilnehmern tief zu Herzen.

## Dummersbubenstreich.

Der St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche in Siemianowik veranstaltet am kommenden Sonntag, im katholischen Vereinshaus, eine Theateraufführung, deren Reinertrag für die Kirchenmalerei bestimmt ist. Der Verein hatte auch an der äußeren Kirchentür ein Plakat angebracht, doch ist dieses Plakat schon zweimal von unbekannten Händen abgerissen worden. Entweder handelt es sich hier um einen Dummenjungenstreich, oder die Plakate sind mit Absicht von gewisser Seite entfernt worden.

## Ahrenraub.

Eine Taschenuhr im Werte von 75 Zloty wurde einem Siemianowiker Arbeiter gestohlen. Der Dieb, der der Polizei bekannt ist, verleihe diese in Georgsdorf für den Preis von 12 Zloty.

## Wohltätigkeitsaufführung.

Der St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche Siemianowik veranstaltet am kommenden Sonntag, den 12. April, im katholischen Vereinshaus eine Theateraufführung, deren Reinertrag für die Kirchenmalerei bestimmt ist. Zur Aufführung gelangt das Schauspiel in 4 Aufzügen von J. Ederstorn, betitelt: „Bahnsteig IVa“. Preise der Plätze: Reservierter Platz 3 Zloty, 1. Platz 2 Zloty, 2. Platz 1,50 Zloty, Strehplatz 0,50 Zloty. Der Vorverkauf der Billets findet in der Buchhandlung Ludwig, auf der ul. Bytomska, Kassenöffnung 7 Uhr; Beginn pünktlich um 8 Uhr. Am Sonnabend, nachm. 4 Uhr, findet eine Kinderdarstellung bei mäßigen Eintrittspreisen statt.

**Kath. Jugend- und Jungmännerverein St. „Moisus“.** Am kommenden Freitag, den 10. April, abends 7.30 Uhr, hält obiger Verein, im Drendaschen Vereinszimmer, seine jährliche Monatsversammlung ab. Auf der Tagesordnung stehen sehr wichtige Punkte; unter anderen wird der Präses einen Vortrag über die Jugendtagung am Sonntag, den 12. April in Rattowik halten. Die gesamten Mitglieder werden gebeten, recht pünktlich und zahlreich zu dieser Versammlung zu erscheinen.

# Sportneuigkeiten aus Laurahütte

## Vorschläge zur Aufstellung der Repräsentativmannschaft von Laurahütte — Was die Boger planen — Sportleiter

### Wie die Repräsentativmannschaft aussehen soll.

Wie bereits berichtet, findet am 10. Mai der traditionelle Städtekampf zwischen Kattowik und Laurahütte statt. Zum zweiten Male werden ohengenannte Repräsentativmannschaften um den von der Gemeinde Siemianowik gestifteten silbernen Wanderpokal zu kämpfen. Im ersten Spiel in Laurahütte unterlagen die Kattowiker seinerzeit in der besten Aufstellung mit 4:0. Die Laurahütter Mannschaft war damals in einer hervorragenden Form und hätte dem Spielverlauf nach, weit höher gewinnen müssen. Die Zusammenstellung der Laurahütter Fußballer war eine äußerst glückliche. Bei der Aufstellung wurden nur Leute berücksichtigt, die die vollkommene Reife für Repräsentativkämpfe nachweisen. Die Mannschaft hatte folgendes Aussehen: Tor: Willem; Verteidigung: Gawron, Trafalczyk; Läuferreihe: Kucharczyk, Lech, Grzymo; Sturm: Schulz, Kralewski, Mahnit, Drzymalla, Ledwon.

In diesem Jahre fällt die Aufstellung ein wenig schwieriger. Drzymalla, der augenblicklich in Lemberg weilt, kommt für die Mannschaft gar nicht in Frage. Dem Fußball „Ballet“ gelang haben, Willem und Ledwon. Es muß daher unbedingt nach guten Ersatzleuten gefahndet werden. Weiter gehen die Laurahütter Fußballvereine darauf aus, möglichst viel eigene Spieler in die Repräsentativmannschaft zu stellen, ohne davon überzeugt zu sein, daß die angebotenen Spieler wirklich das Ansehen der Fußballgemeinde Laurahütte gut vertreten können.

Wir bringen nachstehend eine Mannschaft, von der wir überzeugt sind, daß sie in dieser Aufstellung wohl am besten gegen die Kattowiker abschneiden dürfte. Tor: Piontek (07); Verteidigung: Kibon (Zstra), Gawron I (07); Läuferreihe: Grzymo (Zstra), Lech (07), Kucharczyk (Zstra); Sturm: Schulz (07), Ryzon (Zstra), Mahnit (07), Kralewski (07), Bregulla (Stonsk).

Um gut gewappnet in den Kampf zu gehen, würden wir roten ein Uebungsspiel steigen zu lassen. Dieses läme, da alle Sonntage für die Verbandsspiele bestimmt sind, nur an einem Wochentag in Frage. Ein Spiel, am Mittwoch nachmittags würde wohl bestimmt die Zugkraft nicht verfehlen. Die Einnahme aus diesem Treffen läme unter die beteiligten Vereine zur Verteilung. Als Gegner würden wir nachstehende Auswahlmannschaft empfehlen: Tor: Przychyła (Stonsk); Verteidigung: Trafalczyk (Stonsk), Delpta (Zstra); Läuferreihe: Bohu (Zstra), Jgarzalski (07), Just (Zstra); Sturm: Wolny (Zstra), Sokolowski (07), Ranzia (Zstra), Byrel (Stonsk), Hanf (07). Im Interesse des Laurahütter Fußballsportes mühten die hiesigen Fußballvereine alles daran setzen, um den Pokal auch in

diesem Jahre im Orte zu behalten. Vielleicht kommen die Vertreter der hiesigen Fußballvereine in einer besonderen Konferenz in den nächsten Tagen zusammen und beschließen endgültig die Aufstellung der Mannschaft.

### Was die Laurahütter Boger planen?

Die Hallensaison im Bogsport ist vorüber. Aus diesem Grunde beschloß nun der hiesige Amateurbogklub jetzt schon sein Sommerprogramm vorzubereiten. Zunächst bezieht er am 2. Mai den Bogklub Heros in Gleiwik.

Ein großes Bogturnier bereitet der Laurahütter Verein für den 30. Mai vor. Er plant im Plehospark eine „italienische Nacht“, verbunden mit Fußballwettspielen und einem Bogturnier zu veranstalten. In dem Bogturnier werden wahrscheinlich die Vereine: „Bogklub Heros Reuthen“ (Danjohaberleschlescher Mannschaftsmeister), „B. R. S.“ Kattowik (Pohlischer Meister), 66 Mysłowik und der Amateurbogklub Laurahütte teilnehmen. Getämpft wird um einen silbernen Pokal, der vom veranstaltenden Verein hierzu gestiftet wird. Die Bogkämpfe finden in der geräumigen Festhalle statt, wegen der Fußballwettspiele auf dem Sportplatz steigen werden. Bis in die späte Nacht hinein wird ein bekanntes Musikorchester konzertieren. Diverse Ueberrassungen, wie Abrennen von Feuerwerken und dergleichen soll die Anwesenden unterhalten. Die Endkämpfe sollen eine Woche später und zwar am 6. Juni, gleichfalls in der Festhalle steigen. Diese Veranstaltung dürfte bestimmt die gesamten Sportler von Laurahütte und Umgebung auf die Beine bringen.

Weiter ist der Laurahütter Amateurbogklub vom polnischen Meister Wera Posen nach Danzig eingeladen. Dieser Einladung werden die Laurahütter Folge leisten. Das Zusammenreffen ist für Anfang Juni geplant. In den Herbstmonaten wird eine Ruhepause eingelegt.

### Jahreshauptversammlung des Schwimmvereins.

Der hiesige 1. Schwimmverein hält am Sonntag, den 12. April d. Js. im Kaffee Warszawska seine 26. Jahreshauptversammlung ab. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung und anderem Besprechung des Arbeitsprogrammes für das Vereinsjahr 1931/32 ist Erscheinen aller Mitglieder notwendig. Beginn 3 Uhr nachmittags.

### Amateurbogklub Laurahütte.

Am Freitag, den 10. April findet im Restaurant Leopold eine wichtige Vorstandssitzung statt, zu welcher die Mitglieder gebeten werden, recht pünktlich und zahlreich zu erscheinen. Auf der Tagesordnung stehen sehr wichtige Punkte. Beginn abends 8 Uhr.

## St. Vinzenzverein an der Antoniuskirche.

Auf den am kommenden Sonntag, den 12. April d. Js. stattfindenden Lesabend mit ersten und heiteren Vorträgen zugunsten der Eritkommunikanten, machen wir die verehrlichen Bürger von Siemianowik nochmals aufmerksam. Im Interesse der guten Sache wird um regen Zuspruch gebeten.

## „Solange Dein Mütterlein noch lebt“.

o. Am zweiten Osterfeiertag veranstaltete der katholische Jungmänner- und Jugendverein St. Moissus von Siemianowik, im Generalschen Saale, eine Wiederholung des Schauspiels „Solange Dein Mütterlein noch lebt“. Auch diese Aufführung brachte dem Verein ein ausverkauftes Haus. Obgleich in letzter Stunde eine der Hauptrollen durch eine Königsbutter Dame besetzt werden mußte, war das Zusammenpiel ausgezeichnet. Die jungen Künstler ernteten den wohlverdienten reichen Beifall. Am 1. Osterfeiertag fand außerdem noch eine Kindervorstellung statt, die ebenfalls recht gut besetzt war.

## Einlegung von Feierschichten.

Auf der Maggrube wurden diese Woche einige Feierschichten eingelegt.

## Der Kongerigarten

### des Berg- und Hüttengasthauses wird wieder eröffnet.

Wie verlautet, soll in dieser Sommeraison der Kongerigarten des Berg- und Hüttengasthauses für die Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Dieser schattige Garten war früher für die gesamten Bürger von Laurahütte, sowie Umgebung, ein beliebter Erholungsort. Fast allmählich fanden dort Konzerte statt, die stets einen Massenbesuch aufzuweisen hatten. Nun soll in diesem die alte Gemütsfreiheit herrschen. Schon in den nächsten Tagen soll das Musikpavillon, sowie die Veranda renoviert werden. Mehrere hundert Stühle werden neu angeschafft. Im Monat Mai soll dem Gemüts nach, dort das erste Konzert steigen.

## Vom Wochenmarkt.

o. In Anbetracht dessen, daß auf dem Wochenmarkt am Dienstag nach den Osterfeiertagen doch nichts los sein wird, war derselbe seitens der Händler sehr schlecht besetzt. Sogar auf dem Fleischmarkt und auf dem Butter- und Eiermarkt fehlten eine ganze Anzahl Stände. Am schwächsten war der Gemüsmarkt besetzt; hier waren nur wenige Händler erschienen. An Geflügel war überhaupt nichts vorhanden. Seitens der Käufer war der Markt sehr schlecht besetzt. Die Hausfrauen kauften nur die notwendigsten Waren. Dieser Markt war wohl einer der schlechtesten des ganzen Jahres.

## Jahrestagung der Hausbesitzerbank Siemianowik.

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Hausbesitzerbank Siemianowik findet am Dienstag, den 21. April d. Js. im Generalschen Saale auf der ul. Sobieskiego statt. Die Tagesordnung umfaßt nachstehende Punkte: 1. Verlesung des Berichts über die geschäftliche Mission. 2. Verlesung des Jahresberichts und der Jahresrechnung für 1930. 3. Genehmigung der Bilanz und Verteilung des Reingewinns für 1930. 4. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates. 5. Festlegung der Höchstgrenze der Kreditgewährung an einzelne Mitglieder. 6. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern. 7. Statutenänderung. Laut Genossenschaftsgesetz liegen die Jahresrechnungen und die Bilanz für 1930 von heute ab im Geschäftsstokal zur Einsicht der Mitglieder aus. Beginn der Versammlung abends 7.30 Uhr. Infolge der Reichhaltigkeit der Tagesordnung werden die Mitglieder um zahlreichen Besuch gebeten.

## Hauptversammlung.

### des Afabundes, Ortsgruppe Siemianowik.

Am Sonnabend, den 11. d. Ms., abends 6 1/2 Uhr, findet im Restaurant bei Duda, ul. Bytomska, die jährliche diesjährige Hauptversammlung statt. Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung. 2. Verlesen des letzten Protokolls. 3. Jahresbericht. 4. Kassenbericht. 5. Bericht des Jugendleiters. 6. Bericht der Rezipienten. 7. Vorstandswahl. 8. Wahl von Delegierten zum Bundesstag am 10. Mai. 9. Reserat. 10. Anträge und Beschlüsse. Wegen der reichhaltigen und wichtigen Tagesordnung wird um vollzähliges und pünktliches Erscheinen gebeten.

## Aus der Fleischer- und Wurstmachereinnung.

Die hiesige Fleischer- und Wurstmachereinnung hält am kommenden Sonntag, den 12. d. Ms. im Lokal Desko, auf der Barbarakasse, ihre jährliche Monatsversammlung ab. Beginn derselben um 4 Uhr nachmittags. Die Einkassierung der Beiträge erfolgt bereits schon um 3 Uhr nachmittags. Da auf der Tagesordnung recht wichtige Punkte stehen, wird um zahlreichen Besuch gebeten. — Am vergangenen Sonntag (Ostern) fand in der Kreuzkirche der traditionelle Gottesdienst auf die Intention der Innung statt. Die Mitglieder nahmen an diesem recht zahlreich teil.

## „Freiwillige Feuerwehr“.

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr findet am Donnerstag, den 23. April im neuen Feuerwehrdepot statt. Um rege Beteiligung wird gebeten.

## Kino „Apollo“.

Bereits ab Donnerstag bringt das hiesige Kino „Apollo“ eine noch nie dagewesene Kino-Sensation. Der größte und imposanteste 100prozentige Tonfilm, nach der Novelle des weltberühmten Schriftstellers Siemkiewicz betitelt: „Janko, der Musikant“, läuft ab heute über die Leinwand. Die Hauptrollen verkörpern der polnische Filmstar Markita Marja und der beliebte Filmschauspieler Witold Comig. Hierzu ein erstklassiges Beiprogramm. Filminhalt: In einem gottverlassenen Dorfe wächst der junge Janko, Sohn armer Leute, auf. Große Vorliebe für Musik verleitet den Jungen zur Aneignung einer Geige bei seinem Brotherren, wofür seine Heberweisung an eine Erziehungsanstalt erfolgte. Hier selbst hält der Musikfreund nicht lange aus und entflieht samt mehrerer Kumpanen, die den Wärter überwältigten und ermordeten, aus der Anstalt. Janko gelangt nach vielen Irrfahrten nach Warschau und verdient sich kümmerlich sein Brot durch Musizieren. Die schöne und bekannte Sängerin Rozekca lernt Janko kennen und erleichtert ihm durch ihre Mittel das Musikstudium. Indessen jauchet die Polizei nach dem Mörder des Wärters der Erziehungsanstalt und verdächtigt und verhaftet Janko. Janko's Kumpanen enthüllen die Wahrheit, wodurch der Künstler die Freiheit erlangt und später ein bedeutender Violinvirtuose wurde.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Pfarrkirche Siemianowik.

Freitag, den 10. April 1931.

1. hl. Messe vom Apostolat.
2. hl. Messe von der deutschen Ehrenwache.
3. hl. Messe zur göttl. Besprechung für Familie Struzyna. Sonnabend, den 11. April 1931.
1. hl. Messe für verst. Ludwig und Marie Badura. Söhne August und Johann.
2. hl. Messe für verst. Maria Luder.
3. hl. Messe für verst. Elisabeth Gonschawick und Angehörige.

### Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Freitag, den 10. April 1931.

6 Uhr: für verst. Marie Micholtski, Tochter Hedwig und Verwandtschaft beiderseits.

6,30 Uhr: mit Komb. für verst. Jonak Kruppa und Sohn Vinzent.

Sonnabend, den 11. April 1931

6 Uhr: für verst. Theodor Brobel, Eltern beiderseits und verst. Anna Wojcizik.

6,30 Uhr: auf eine best. Intention.

## Aus der Wojewodschaft Schlessien

### Betrifft Regelung des Militärurlaubes

Infolge der sich wieder nähernden Feldarbeiten in der Landwirtschaft laufen beim Kriegsministerium Urlaubsanträge von Familien ein, die für ihre Söhne einen mehrwöchentlichen Landwirtschaftsurlaub beantragen. Auf Grund dessen machen die amtlichen Stellen darauf aufmerksam, daß das Militärdienstpflichtgesetz derartige Beurlaubungen aktiver Soldaten nicht vorsieht. In Ausnahmefällen sind solche Gesuche nicht beim Kriegsministerium in Warschau, sondern beim Kommandeur des betreffenden Truppenteiles anzubringen, der dann von sich aus ermächtigt ist, eine endgültige Entscheidung zu treffen. Gesuche sind nur dann an das Kriegsministerium zu richten, wenn es sich um eine ständige Beurlaubung oder um eine vorzeitige Beurlaubung junger Leute in das Reserveverhältnis handelt.

### Zum Schulleiter ernannt

Laut Dekret des schlesischen Wojewodschaftsamtes wurde Gemeindevorsteher Josef Kosma von Rola Dombrowka zum Leiter der dortigen Schulen ernannt.

### Die Staatsbeamten wollen klagen

Ueber der Abbau der Gehälter der Staatsbeamten wird immer mehr geschrien und man rechnet damit, daß ab 1. Mai der Abbau zu erwarten ist. Es handelt sich hier nicht nur um die Staatsbeamten, sondern auch um die Kommunalbeamten und die Beamten in den Krankenkassen. Die Gemeinden verlangen vom Staate eine finanzielle Aushilfe. Diefelbe wurde ihnen auch in Aussicht gestellt. Es handelt sich da um einen Gesamtbetrag von 40 Millionen Zloty. Doch hat der Staat genug finanzielle Sorgen und man muß damit rechnen, daß er nicht in der Lage sein wird, den Gemeinden finanziell unter die Arme zu greifen. Dafür wird das Finanzministerium den Gemeinden nahelegen, die Gehälter der Kommunalbeamten die bekanntlich ein wenig höher sind als die Gehälter der Staatsbeamten, abzubauen. Mithin sollen den Gemeinden die Kommunalbeamten helfen. In den Beamtenkreisen trägt man sich mit der Absicht, gegen die Regierung eine Klage anzuführen, falls sie wirklich an den Abbau der Gehälter schreiten wollte. Die Beamten sind der Ansicht, daß die gegenwärtigen Gehälter ihnen gesetzlich zuteilen, mithin nicht gekürzt werden dürfen.

### Lehrpersonal und nichtqualifizierte Handwerker Warnung an die Eltern usw.

Die Kattowitzer Handwerkskammer macht die Eltern beziehungsweise Erziehungsberechtigten darauf aufmerksam, ihre schulentlassenen Kinder bezw. Pflegebefohlenen nur zu qualifizierten Handwerkern in die Lehre zu schicken. Diese Handwerker müssen 1. die erforderliche Qualifikation besitzen, 2. von der Handwerkskammer als Handwerksmeister resp. als selbständige Handwerker anerkannt sein, 3. zur Lehrlingsausbildung die Genehmigung haben, 4. die Gesellen- bezw. Meisterprüfung vor der Handwerkskammer abgelegt haben. Gerade jetzt, in der augenblicklichen schweren Wirtschaftskrise, wo es den Eltern bezw. Erziehungsberechtigten darum zu tun ist, möglichst bald die Schulentlassenen in einer Lehrstelle unterzubringen, kommt es sehr oft vor, daß solche Jungen bezw. Mädchen bei nichtqualifizierten Handwerkern

untergebracht werden. Dies geschieht teils aus Unkenntnis, teils aus Leichtfertigkeit seitens der Eltern, welche irrtümlicherweise die Ansicht vertreten, daß jeder Lehrling, der bei einem Handwerker die vorchriftsmäßige Lehrzeit inne hat, zur Gesellenprüfung zugelassen werden muß. Diese Ansicht ist jedoch falsch, da Lehrlinge, welche bei nichtqualifizierten Handwerkern lernten, laut den geltenden Bestimmungen der Gewerbeordnung von der Handwerkskammer als Handwerker nicht anerkannt werden. Es bleibt dann den Eltern bezw. Erziehungsberechtigten nichts anderes übrig, als die Kinder erneut zu einem qualifizierten Handwerker in die Lehre zu schicken, um die erforderliche Gesellenprüfung ablegen zu können. Im eigensten Interesse werden die Eltern gut tun, vor Unterbringung der Kinder Erkundigungen einzuziehen, ob der betreffende Lehrherr auch tatsächlich mit der Ausbildung von Lehrlingen betraut worden ist. Die Handwerkskammer in Kattowitz, ulica Stawowa 10, 1. Stockwerk, ist gern bereit, entsprechende Informationen beziehungsweise Auskünfte kostenlos zu erteilen.

### Ein Aufruf des Aufständischen-Verbandes zum 3. Mai

Die Pat verbreitet heute einen Aufruf des Hauptvorstandes des Verbandes der Aufständischen, in dem alle Teilnehmer der oberschlesischen Aufstände zu einer gemeinsamen nationalen Kundgebung am 3. Mai aufgefordert werden, um die enge Verbundenheit Obereschlesiens mit Polen zu bekunden. Zur Teilnahme an diesen Kundgebungen werden insbesondere die außerhalb Schlesiens wohnenden und dem Verband der Aufständischen nicht angehörenden Teilnehmer der Aufstände eingeladen.

### Aus der Tätigkeit des Westmarkenvereins

Der Westmarkenverein hat nach dem der diesjährigen Hauptversammlung erstatteten Bericht im ehemaligen österreichischen Schlessien im vergangenen Jahre eine rege Tätigkeit entfaltet. Zur Zeit bestehen sieben Ortsgruppen mit mehreren hundert Mitgliedern gegenüber zwei Ortsgruppen vor einigen Jahren. Die Ausbreitung des Westmarkenvereins in einem Gebiet, in dem früher ein leidliches Zusammenleben zwischen Deutschen und Polen herrschte, wirkte sich im letzten Jahre in einigen deutschfeindlichen Vorwärtsschritten, wie in verschiedenen behördlichen Anordnungen aus, die die bisherigen Rechte der Deutschen schmälerten.

### Der verbotene „Czyny“

Eine für die Sanacja wenig schmeichelhafte Gerichtsverhandlung fand dieser Tage vor dem Gericht in Swienciany statt. Und zwar wurde die dortige Sanacja-Frauenorganisation von den Finanzbehörden wegen unbefugten Alkoholausschanks auf einer von dieser Organisation veranstalteten Feiertagstafel bestraft. Leiterin dieser Veranstaltung war die Frau des Starosten Mysdzarz. Die strammen Sanacja-Frauen konnten es nicht begreifen, daß auch sie mit Strafen belegt werden, und verlangten eine gerichtliche Entscheidung in dieser Angelegenheit. Das Gericht schloß sich aber dem von der Finanzbehörde eingenommenen Standpunkt an und bestätigte die den Sanacja-Frauen auferlegte Strafe.

Während der Gerichtsverhandlung kam eine für unsere Verhältnisse charakteristische Tatsache an den Tag. Und zwar wurde der Polizist, der das Protokoll wegen unbefugten Alkoholausschanks aufgenommen hatte, sofort aus dem Polizeidienst entlassen und zur Emeritierung gestellt. Wie es sich herausstellte, hatte er den Herrn Starosten und den Polizeikommandanten in höchst eigener Person beim verbotenen Schnapstrinken am Büfett angetroffen. Weil der Polizist nun gewagt hatte, diese für Ordnung und Sicherheit verantwortlichen Männer bei einer Gesetzesübertretung zu ertappen, wurde er den Herren unbehagen und mußte diese „Dreistigkeit“ mit seinem Abschied bezahlen.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski. Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

### Kattowitz und Umgebung

**Verhängnisvoller Sturz.** Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich auf der ul. 3-go Maja in Kattowitz. Dort glitt ein gewisser Johann Kozik aus Kattowitz auf einer fortgeworbenen Apfelsinenschale aus und erlitt durch den Aufprall auf das Straßenpflaster einen Beinbruch. Mittels Sanitätsauto wurde der Verunglückte nach dem städtischen Spital überführt.

**Kindesleiche aus der Kawa gefischt.** Durch Mannschaften der Kattowitzer Berufsfeuerwehr wurde nach längerem Suchen aus der Kawa die Leiche eines neugeborenen Kindes herausgefischt. Die Kindesleiche befand sich bereits im halbverwesten Zustand. Es erfolgte die Einlieferung in die Leichenhalle des städtischen Krankenhauses.

### Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Freitag, 12.10 Mittagskonzert. 14.40: Vorträge. 15.50: Französisch. 16.10: Kinderstunde. 16.25: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Solifantenkonzert. 18.45: Vorträge. 20.15: Sinfoniekonzert. 23: Vortrag (franz.).

Sonnabend, 12.10, Mittagskonzert. 14.40: Vorträge. 16.10: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Jugendstunde. 18.15: Konzert für die Jugend. 18.45: Vorträge. 20.30: Lieder. 21: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Freitag, 12.10, Mittagskonzert. 14.40: Vorträge. 15.50: Französisch. 16.15: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45 Orchesterkonzert. 18.45: Vorträge. 20.15: Sinfoniekonzert.

Sonnabend, 12.10, Mittagskonzert. 14.40: Vorträge. 16.35: Schallplatten. 16.45: Konzert. 17.15: Vortrag. 17.45: Stunde für die Kinder. 18.15: Konzert für die Jugend. 18.45: Vorträge. 20.30: Lieder. 21: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst. 12.35: Wetter. 15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 12.55: Zeitzeichen. 13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13.50: Zweites Schallplattenkonzert.

Freitag, 10. April, 15.35: Stunde der Frau. 16: Streichquartett. 16.35: Das Buch des Tages. 16.50: Unterhaltungskonzert. 17.15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Stunde der Deutschen Reichspost. 17.40: Aesthetik des Alltags. 18: Rundfunkstörungen und ihre Beseitigung. 18.30: Lusttrüben über Land und Meer. 19: Wettervorhersage; anschließend: Heitere Abendmusik. 19.45: Wettervorhersage; anschließend: Augen diagnose. 20.15: Von Mozart bis Strauss. 21.15: Heimat in Schlessien. 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.25: Der Steuermann auf dem Ruderboot erzählt. 22.40: Reichskurzschrift. 23.10: Aus dem Theater Breslau: Die Törende Wochenjahre. 23.20: Funkstille.

Sonnabend, 11. April, 15.35: Die Geheimnisse einer Uhr. 16: Unterhaltungskonzert. 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Unterhaltungskonzert. 17.15: Die Filme der Woche. 17.45: 10 Minuten Esperanto. 17.55: Religiöses Leben in England. 18.20: Reise durch Italien. 18.40: Wie sie starben... 19: Wettervorhersage; anschließend: Wieder wird es Frühling. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Das wird Sie interessieren! 20.30: Wie die Alten lungen! 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.45: Aus Budapest: Zigeunermusik. 24: Funkstille.

1-2 möbliert  
**Zimmer**  
im Zentrum gelegen  
ab sofort zu mieten  
gesucht

Angebote unter N 120  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung

**Bedienung**  
anständig, ehrlich u. sauber,  
mit Kochkenntnissen  
und für alle häuslichen  
Arbeiten, wird v. allein-  
stehenden älteren Herrn  
gesucht

3: erzogen in der Geschäftsstelle dieser Zeitung  
**Inserate**  
in dieser Zeitung  
haben den besten  
**Erfolg!**

Hört!  
Hört!  
und lest  
**SiebenTage**  
Die neue Wochen-Zeitung  
für alle Rundfunk-Hörer  
Jeden Freitag  
28 Seiten mit den Programmen Europas,  
schönen Bildern und interessanten Artikeln  
für 0,50 Zloty  
Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-S. A.  
Zweiggeschäft Laurahütte

**KOMMUNION GEBETBÜCHER**  
WEG ZUM HIMMEL  
in deutscher oder polnischer Sprache in  
besten Einbänden zu billigsten Preisen  
Geschäftsstelle der Kattowitzer-Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung, ul. Bytomska 2

Sämtliches  
**Mal- u. Zeichenmaterial**  
für  
Ingenieure, Architekten, Techniker,  
Gewerbeschüler  
Hier  
In nur erstklassigen Qualitäten  
zu billigsten Preisen  
KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI UND  
VERLAGS-SP. AKC., UL. 3. MAJA 12

**KINO APOLLO**  
Siemianowice - Tonfilmtheater  
Bereits Donnerstag, den 9.  
April und die nächsten Tage  
Eine nie dagewesene Kino-Sensation  
Der größte und imposanteste 100%-ige  
Tonfilm nach der Novelle des weltberühmte  
Schriftsteller Henryk Sienkiewicz bet:  
**Janko  
der Musikant**  
Die Hauptrolle verkörpert:  
Der polnische Filmstar  
**Malicka Marja**  
Der beliebte Filmschauspieler  
**Witold Conti**  
Hierzu eine erstkl. Filmbeilage

Das Blatt der Frau von Welt:  
**die neue Linie**  
Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung  
Richtlinien der gep. gten Lebensführung, der  
kultivierten Geselligkeit, des genussvollen Re-  
sens und der modernen Häuslichkeit gibt, nicht  
zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Klei-  
dung nach den besten Modellen der Weltmode.  
Jeden Monats-Beginn neu!  
BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN  
Heftpreis  
1.-Mark.

**Werbet ständig neue Leser!**  
Zu haben:  
Kattowitzer Buchdruckerei und  
Verlags-Sp. Akc.